

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL

S/13455  
17 July 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУВЕЙТА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 16 ИЮЛЯ 1979 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ  
СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить настоящим нелестный перечень действий правительства Израиля. Это указывает на необходимость положить конец таким подлым актам.

Прошу Ваше Превосходительство распространить это приложение в качестве документа Совета Безопасности.

Абдаллах Якуб БИШАРА  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение I

Письмо Постоянного наблюдателя от Организации освобождения  
Палестины от 16 июля 1979 года на имя Председателя Совета  
Безопасности

Сэр,

Ссылаясь на резолюцию 446 Совета Безопасности от 22 марта 1979 года, Исполнительный комитет Организации освобождения Палестины уполномочил меня довести до Вашего непосредственного внимания следующее.

В вопиющей попытке запугать и затравить мэров городов Западного берега, выступающих против сионистского так называемого плана "самоуправления", Генеральный прокурор Израиля представил израильскому суду в оккупированном Иерусалиме перечень сфабрикованных обвинений против мэра Рамаллаха Карима Халафа и мэра Аль-Биреха Ибрагима Сулеймана Аль-Тавиля, утверждая, что они, якобы, совершили нападение на израильского полицейского при исполнении им служебных обязанностей в ноябре прошлого года.

Этот инцидент предположительно произошел в то время, когда суд рассматривал просьбу палестинских жителей района Рамаллаха отменить распоряжение израильских властей о присвоении палестинских земель для строительства нового неофашистского сионистского поселения.

Карим Халаф решительно отверг израильские обвинения, заявив, что именно израильский полицейский избил его и мэра Аль-Биреха и недопустил их в зал заседания суда во время рассмотрения дела, относящегося к их округу.

Хорошо информированные источники на Западном берегу заявили в связи с возобновлением рассмотрения израильскими властями этого дела после восьмимесячной отсрочки, что этот сионистский заговор с целью устроить судилище над двумя мэрами является прелюдией к отстранению их от своих обязанностей, ибо такие же методы использовались ранее сионистами против мэра Беит Джала Бишары Дауда.

Мэр Аль-Биреха заявил, что:

"Израильтяне пытаются не только устранить обоих нас, они хотят ликвидировать всех патриотически настроенных палестинских мэров".

Несомненно, что этот явно провокационный и расистский акт является еще одним подтверждением того, что фашистское сионистское образование в оккупированной Палестине намерено проводить свою политику запугивания и травли палестинского народа, находящегося под оккупацией. Эта непрерывная тактика угроз и запугивания, применяемая сионистами, является не только попранием самых элементарных прав человека, но также и нарушением Четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, которая применима к территории Палестины, оккупированной Израилем в 1967 году, включая Иерусалим.

Обращая Ваше внимание на это серьезное положение, я выражаю надежду, что Вы примите незамедлительные и эффективные меры, с тем чтобы положить конец этой расистской политике и обеспечить защиту неотъемлемых прав палестинского народа.

Зехди Лабиб Терази  
Постоянный наблюдатель

Приложение II

Письмо Постоянного наблюдателя от Организации освобождения  
Палестины от 16 июля 1979 года на имя Председателя Совета  
Безопасности

По поручению Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины я хотел бы обратить Ваше внимание на следующее сообщение, опубликованное в газетах "Вашингтон пост", "Крисчен сайенс монитор" и "Нью-Йорк таймс" от 5 июня 1979 года об убийстве офицером израильской армии во время сионистского вторжения на юге Ливана в 1978 году четырех палестинских граждан.

Подробности убийства были исключены цензурой, однако отмечалось, что срок тюремного заключения убийцы, первоначально присужденного военно-полевым судом к 12 годам тюремного заключения, был сокращен военно-полевым апелляционным судом до 8 лет, а в июне 1979 года один из высших сионистских армейских офицеров сократил приговор до двух лет, включая 15 месяцев уже отбытого наказания.

Упоминалось также о другом случае сокращения в начале этого года десятилетнего срока тюремного заключения до трех лет одного сионистского резервиста "гражданской обороны" за убийство палестинского гражданина в оккупированном Иерусалиме.

По сообщениям печати, эти разоблачения, якобы, вызвали так называемую волну широкого возмущения среди сионистов. Более тридцати лет горького опыта общения с сионистами и испытаний, связанных с их кампаниями ненависти и насилия, свидетельствуют о том, что это не соответствует действительности.

А где же возмущение общественности по поводу зверского убийства в течение более 30 лет многих тысяч палестинских мужчин, женщин и детей, больных и престарелых. Одно из наиболее подлых и жестоких массовых убийств было совершено в палестинской деревне Деир Яссин 9-10 апреля 1948 года. В эту печально известную ночь вооруженная группа сионистских террористов, возглавляемая террористом Менахемом Бегинем из "Иргун цвай Леуми", совершила внезапное нападение на деревню и учинила кровавую расправу над ее жителями, зверски убив 254 безоружных мирных мужчин, женщин и детей. Изуродованные и расчлененные тела убитых были сброшены в деревенский колодец. 150 оставшихся в живых людей были погружены на грузовики и голыми провезены по улицам Иерусалима. Тогда не было слышно возмущения общественности; вместо него сионисты приветствовали своих жертв градом камней и потоком брани и плевали в них, когда они проходили мимо.

Стоит упомянуть о некоторых высказываниях по поводу этой кровавой расправы. Главный представитель Международного Красного Креста в Иерусалиме Жак де Ренье назвал ее "преднамеренной кровавой расправой", учиненной "вымуштрованными и действующими по приказу" сионистами. Государственный секретарь Великобритании по делам колоний, выступая в палате общин, сказал: "Эта варварская агрессия является доказательством зверства. Она была еще одним преступлением в длинном перечне злодеяний, совершенных до настоящего времени сионистами...". Историк Арнольд Тойнби назвал его "сравнимым с преступлениями, совершенными нацистами против евреев". Однако террорист Менахем Бегин похвалялся тем, что "это массовое убийство было не только оправдано, но что без "победы" в Деир Яссине не было бы и государства Израиль".

Эта кровавая расправа имела огромный резонанс. Известие о нем распространилось повсюду, и нагнетался страх - страх, хитро внушаемый и манипулируемый сионистами. С мегафонами в руках сионисты проходили по улицам палестинских городов, выкрикивая угрозы в адрес палестинцев. Менахем Бегин злорадствовал, что сионистские банды "продвигались через Хайфу как нож сквозь масло; арабы обратились в паническое бегство с криком "Деир Яссин, Деир Яссин". Несомненно, расправа была рассчитана на то, чтобы запугать коренных палестинских жителей, поскольку Деир Яссин не был оккупирован по каким-либо стратегическим или тактическим военным соображениям; она была просто рассчитана на то, чтобы запугать палестинцев и обратить их в бегство. Это было заранее запланированным актом террора с целью изгнать палестинцев из своей страны.

Однако массовое убийство в Деир Яссине было не только расправой над невинными безоружными палестинцами. Это был лишь один из случаев в систематической политике, с помощью которой сионисты добиваются своего "окончательного решения" проблемы палестинского народа, точно также, как Гитлер стремился к "окончательному решению" проблемы еврейского народа.

Даже в настоящее время палестинские мужчины и женщины всех возрастов умирают в сионистских концентрационных лагерях от ран, нанесенных руками сионистских палачей.

Уместно напомнить и о другом рассчитанном хладнокровном убийстве - массовом убийстве, когда почти все убийцы были признаны невинными в совершенном ими убийстве 43 жителей палестинских деревень.

29 октября 1956 года в деревне Кафр Казем был введен комендантский час. Поскольку Мухтару было сообщено о введении комендантского часа лишь за полчаса до его вступления в силу, он не мог известить об этом жителей деревни, которые должны были возвращаться с работы из различных мест. В первые полчаса комендантского часа между 17.00 и 18.00 часами сионистские солдаты убили 43 жителя деревни. В газете "Гааретц" от 11 апреля 1957 года содержалось следующее сообщение о судебном процессе:

"все одиннадцать офицеров и солдат, над которыми ведется процесс в связи с массовым убийством в Кафр Казем, получили 50-процентную надбавку к своему жалованию. Для того чтобы доставить чеки обвиняемым в Иерусалим во время пасхи, был направлен специальный посыльный. По случаю праздника некоторым обвиняемым был предоставлен отпуск... . Обвиняемые свободно общались с присутствующими на процессе; офицеры улыбались им и похлопывали их по плечу; некоторые из них обменивались с ними рукопожатиями. Очевидно, что с этими людьми, независимо от того, будут ли они признаны виновными или нет, обращаются не как с преступниками, а как с героями".

Это был от начала до конца формальный процесс. Приговоры были также формальными. Двое из обвиняемых, Мелинки и Дахан, были приговорены соответственно к 17 и 15 годам тюремного заключения. В связи с апелляциями о помиловании Верховный военно-полевой суд принял решение сократить сроки "строгих" приговоров; и следуя этому примеру, начальник штаба, который в то время был главой государства, и Комитет по помилованию заключенных поддержали это решение, и после одного года отбывания тюремного заключения Мелинки и Дахан были освобождены. Специальный военно-полевой суд признал командира бригадира Шадми виновным в допущении "чисто технической" ошибки и присудил его к штрафу в размере одного пиастра.

Интересно упомянуть о неожиданном повороте в этой истории: спустя девять месяцев после выхода из тюрьмы, убийца Дахан признался в убийстве 43 жителей палестинской деревни в течение одного часа и был назначен "сотрудником по арабским делам" в городе Рамлех.

Палестинский народ не легко поддается сообщениям о "волне общественного негодования": наша ежедневная практика общения с сионистами говорит нам об ином. Более чем 30-летняя практика лишения имущества, изгнания, заключения в концентрационные лагеря без суда и следствия, травли напалмом, бомбардировок и убийств с помощью самого совершенного оружия, известного людям, доказывает нам, что жестокое

S/13455

Russian

Annex II

Page 4

убийство в прошлом году четырех палестинцев в Южном Ливане является не чем иным, как сионистским планом геноцида всего палестинского народа - сионистским "окончательным решением".

Примите, сэр, мои заверения в глубоком уважении.

Зехди Лабиб Терази  
Постоянный наблюдатель